



**CERTIFICAT DE CONFORMITE DE TYPE
AU PROTOCOLE DE TEST POUR LA DETERMINATION DU NIVEAU SONORE MAXIMAL PENDANT LE
CHARGEMENT ET LA LIVRAISON DU 18 FEVRIER 2010**

*Certificate of Type Conformity
to measurement methods for peak noise during loading and unloading, February 18th, 2010*

Demandeur du certificat : AUBINEAU - 72 Grand Rue - 79700 La Petite Boissière - France
Applicant

Fabricant / Marque : AUBINEAU - 72 Grand Rue - 79700 La Petite Boissière - France
Manufacturer / Mark

Identification du produit : CAMION FRIGORIFIQUE
Product identification : Refrigerated truck

Type : Porteur frigorifique EVOLUTION
Type

Numéro de série du produit essayé : 27592
Sérial number of the tested product

Caractéristiques principales :
Main characteristics

Caisse isotherme équipée d'un groupe frigorifique CARRIER® « Supra 950 Silent », d'une porte arrière à deux battants munie de 2 arrêts de porte, d'un rideau à lanières coulissant, d'une cloison mobile relevable en 2 parties et d'un hayon DHOLLANDIA®. Les autres caractéristiques et les variantes possibles du type sont décrites en annexe du présent certificat.

Insulated body equipped with : a CARRIER® brand "Supra 950 Silent" refrigerated unit, a rear double door having two door stop devices, a sliding curtain made with plastic strips, a hinged mobile partition wall, a DHOLLANDIA® brand tail lift. Other characteristics and possible variants of the type are described in the appendix to the present certificate.

Au vu des résultats figurant au rapport d'essai référence LTA-Piek 028-2010 édité par Cemafroid (F), le produit testé est déclaré conforme aux exigences du protocole mentionné plus haut.

On the basis of the results contained in test report LTA- PIEK 028 - 2010 issued by Cemafroid (F), the tested product is declared in conformity with the requirements of the above referenced protocol.

Antony, 17/03/2011



Cemafroid SNC CEMAFROID

1 rue Pierre-Gilles de Gennes CS 20031
92761 ANTONY CEDEX
Tél. +33 1 49 84 84 84
SIRET 432 511 897 00014 - APE 8299Z
Le Directeur Exécutif
Gérald CAVALIER

Ce certificat est délivré dans les conditions suivantes :

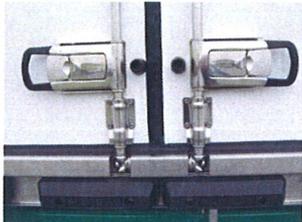
1. Ce certificat ne s'applique qu'au produit essayé et pour les essais réalisés consignés dans le(s) rapport(s) d'essai référencé(s) ci-dessus.
2. Il n'implique pas qu'une procédure de surveillance ou de contrôle de fabrication ait été mise en place par le CEMAFROID.
3. Des copies peuvent être délivrées sur simple demande auprès du demandeur.

This certificate is issued under the following conditions :

1. This certificate applies only to the tested product and to the tests specified in the report(s) referenced above.
2. It does not imply that CEMAFROID has performed any surveillance or control of its production process.
3. Copies are available upon request by the applicant

CERTIFICAT DE CONFORMITE DE TYPE
Certificate of Type Conformity

ANNEXE

Caractéristiques du type Certifié <i>Characteristic of the Certified Type</i>		
Type	Porteur frigorifique EVOLUTION	
Dimensions externes de la cellule (L x l x h) mm <i>External dimensions of the body (length x width. x height.) mm</i>	9500 x 2600 x 2600	
Dimensions internes de la cellule (L x l x h) mm <i>Internal dimensions of the body (length x width. x height.) mm</i>	8870 x 2470 x 2350	
Composants constitutifs de l'engin <i>Components of the Equipment</i>	Type	N° Rapport/certificat <i>Report nr/certificate nr</i>
Groupe frigorifique CARRIER® <i>CARRIER® Refrigerated unit</i>	Supra 950 Silent	/
Plancher muni d'un revêtement en polyuréthane <i>Floor covered with polyurethane</i>	/	LTA-Piek 028-2010
Plinthe en aluminium de 308 mm de largeur sur laquelle est positionnée une lisse en polyéthylène de 150 mm de largeur et 6 mm d'épaisseur, évidée côté support sur 110 mm x 3 mm <i>308 mm width aluminium plinth with a polyethylene strip of 150 mm width and 6 mm thickness. The polyethylene strip is hollowed on 110 mm width x 3mm depth</i>	/	LTA-Piek 028-2010
Porte arrière à deux battants munie de 2 dispositifs d'arrêt de portes, ayant son propre certificat de conformité Piek(*) <i>Rear double door provided with 2 door stop devices, having its own PIEK certificate of conformity (*)</i>	PORTE ARRIERE à 2 BATTANTS Piek	CCT AUBIN 005
		
Cloison mobile relevable (*) <i>Hinged mobile partition wall (*)</i>	/	LTA-Piek 028-2010
		
Hayon de marque DHOLLANDIA disposant d'un certificat de conformité Piek (*) <i>DHOLLANDIA tail lift having its own Piek certificate of conformity (*)</i>	/	/
Seuil respecté lors des essais <i>Higher threshold value during the tests</i>		60 dB(A)

(*) Variantes optionnelles : les engins peuvent être construits et déclarés conformes à ce type par le constructeur avec ou sans ces variantes.

(*) Options: the equipment can be built and declared compliant to the type by the builder with or without these variants.

Cemafroid SNC
 1 rue Pierre-Gilles de Gennes CS 20031
 92761 ANTONY CEDEX
 Tél. +33 1 49 84 84 84
 SIRET 432 511 897 00014 - APE 8299 Z

CÉMAFROID
 Le Directeur Exécutif

 Gérald CAVALIER